

[Cat/Cast] Agressió contra una paradeta de l'ANC de Granollers

VILAWEB :: 01/09/2014

No es la única agresión de que ha sido objeto la ANC esta semana de fiesta mayor en Granollers

Catalan

La secció local de l'ANC de Granollers ha denunciat que ahir, al mig del dia i amb el carrer ple de gent, dos individus van insultar els membres de l'organització que, en una paradeta, recollien signatures de la campanya Signa un Vot. Un dels apoderats de la taula, Jordi Guimet, explica que els agressors tenien entre trenta anys i quaranta i que es van adreçar als membres de l'ANC amb crits de 'fills de puta' i 'marxeu, traïdors', i van tirar a terra pancartes i material. Aleshores alguns vianants s'hi van encarar: 'De sobte es van embrancar en una baralla en què dues persones defensores de la paradeta van sortir-ne malparades', diu.

Concretament, un dels qui s'hi va encarar va quedar inconscient per un cop a la cella i va haver d'ésser traslladat a l'hospital amb ambulància.

Segons un comunicat publicat per l'ANC, els agressors van fugir cap al parc de Torras i Villà i força gent els va seguir. Gràcies a això, quan hi van arribar els mossos d'esquadra els van poder detenir.

L'entitat agraeix la col·laboració de la població 'defensant la democràcia', tot i que emfasitza que 'sempre és millor deixar-los actuar sense encarar-s'hi, fotografiar l'atac o l'agressió i posar una denúncia'. I recorda que l'objectiu de l'ANC 'és aconseguir la independència d'una manera pacífica'.

No és l'única agressió de què ha estat objecte l'ANC aquesta setmana de festa major a Granollers: dimecres a la matinada algú va trencar els vidres de la porta d'entrada del local.

Castellano

La sección local de la ANC de Granollers ha denunciado que ayer, en medio del día y con la calle llena de gente, dos individuos insultaron los miembros de la organización que, en una paradeta, recogían firmas de la campaña Firma un Voto. Uno de los apoderados de la mesa, Jordi Guimet, explica que los agresores tenían entre treinta años y cuarenta y que se dirigieron a los miembros del ANC con gritos de 'hijos de puta' y 'marcháis, traidores', y echaron en tierra pancartas y material. Entonces algunos peatones se encararon: 'De

repente se van embrancar en una pelea en qué dos personas defensoras de la paradedeta salieron mal parados', dice.

Concretamente, uno de quienes se encaró quedó inconsciente por un golpe a la ceja y tuvo que ser trasladado en el hospital con ambulancia.

Según un comunicado publicado por el ANC, los agresores huyeron hacia el parque de Torras y Villà y bastante gente los siguió. Gracias a esto, cuando llegaron los mozos de escuadra los pudieron detener.

La entidad agradece la colaboración de la población 'defendiendo la democracia', a pesar de que enfatiza que 'siempre es mejor dejarlos actuar sin encararse, fotografiar el ataque o la agresión y poner una denuncia'. Y recuerda que el objetivo del ANC 'es conseguir la independencia de una manera pacífica'.

No es la única agresión de que ha sido objeto la ANC esta semana de fiesta mayor en Granollers: miércoles de madrugada alguien rompió los vidrios de la puerta de entrada del local.

<https://ppcc.lahaine.org/cat-cast-agressio-contra-una>